



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2024 m. vasario 29 d.  
(OR. en)

7101/24

FIN 202

#### **PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS**

|              |                                                                                                          |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:         | Europos Komisijos nario Johannes HAHNO                                                                   |
| gavimo data: | 2024 m. vasario 29 d.                                                                                    |
| kam:         | Europos Sąjungos Tarybos pirmininkei Alexia BERTRAND                                                     |
| Dalykas:     | Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 03/2024 2024 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) |

Delegacijoms pridedamas Komisijos dokumentas DEC 03/2024.

Priedama: DEC 03/2024



BRIUSELIS, 29/02/2024

2024 M. BENDRASIS BIUDŽETAS  
III SKIRSNIS. KOMISIJA. 16, 30 ANTRAŠTINĖS DALYS

ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS Nr. DEC 03/2024

IŠ

|                                                                                                                |                 |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|
| 16 02 <b>SKYRIUS</b> – Solidarumo mechanizmų mobilizavimas (Specialios priemonės)                              |                 |             |
| 16 02 02 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas atleistiems darbuotojams (EGF) | Mokėjimai       | -165 000,00 |
| 30 04 <b>SKYRIUS</b> – Solidarumo mechanizmai (specialios priemonės)                                           |                 |             |
| 30 04 02 STRAIPSNIS – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui (EGF)                 | Įsipareigojimai | -165 000,00 |

I

|                                                                                                                                               |     |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|
| 16 01 <b>SKYRIUS</b> – Paramos administracinės išlaidos, viršijančios daugiametėje finansinėje programoje nustatytas metines viršutines ribas |     |            |
| 16 01 01 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams rėmimo išlaidos                       | NDA | 165 000,00 |

Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF) taikomos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013 (toliau – EGF reglamentas).

Vadovaujantis EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalimi, techninei paramai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama daugiausia 0,5 % metinės EGF sumos.

## **I. SUMAŽINIMAS**

### **I.1**

#### **a) Išlaidų kategorija**

**16 02 02 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas atleistiems darbuotojams (EGF)**

#### **b) 2024 02 13 duomenys**

|                                                                                                                                                           | <b>Mokėjimai</b>     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)                                                                                   | 20 000 000,00        |
| 2. Perkeliamos sumos                                                                                                                                      | 0,00                 |
| 3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)                                                                                                                 | 20 000 000,00        |
| 4. Jau panaudota asignavimų suma                                                                                                                          | 0,00                 |
| <b>5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)</b>                                                                                                                  | <b>20 000 000,00</b> |
| <b>6. Siūloma sumažinimo suma</b>                                                                                                                         | <b>165 000,00</b>    |
| <b>7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)</b>                                                                                                  | <b>19 835 000,00</b> |
| 8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)                                                                                  | 0,83 %               |
| 9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis | nėra duomenų         |

#### **c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)**

|                                          | <b>Mokėjimai</b> |
|------------------------------------------|------------------|
| 1. Asignavimų suma metų pradžioje        | 10 033 998,71    |
| 2. Asignavimų suma 2024 m. vasario 13 d. | 10 033 998,71    |
| 3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$    | 0,00 %           |

#### **d) Išsamus sumažinimo pagrindimas**

Šiai priemonei naudojama Komisijos iniciatyva teikiamos EGF techninės paramos biudžeto eilutė (16 01 01), todėl jai turi būti skirta įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų. Prašomai sumai padengti 2024 m. bus naudojama dalis EGF 16 02 02 veiklos eilutėje turimų mokėjimų asignavimų.

## **I.2**

### **a) Išlaidų kategorija**

**30 04 02 – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF)**

### **b) 2024 02 13 duomenys**

|                                                                                                                                                           | <b>Įsipareigojimai</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomojo biudžeto Nr. 1 projektas)                                                                     | 33 784 873,00          |
| 2. Perkeliamos sumos                                                                                                                                      | 0,00                   |
| 3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)                                                                                                                 | 33 784 873,00          |
| 4. Jau panaudota asignavimų suma                                                                                                                          | 0,00                   |
| <b>5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)</b>                                                                                                                  | <b>33 784 873,00</b>   |
| <b>6. Siūloma sumažinimo suma</b>                                                                                                                         | <b>165 000,00</b>      |
| <b>7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)</b>                                                                                                  | <b>33 619 873,00</b>   |
| 8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)                                                                                  | 0,49 %                 |
| 9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis | nėra duomenų           |

### **c) Įplaukos iš susigrąžintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)**

|                                          | <b>Įsipareigojimai</b> |
|------------------------------------------|------------------------|
| 1. Asignavimų suma metų pradžioje        | 0,00                   |
| 2. Asignavimų suma 2024 m. vasario 13 d. | 0,00                   |
| 3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$    | nėra duomenų           |

### **d) Išsamus sumažinimo pagrindimas**

Su EGF susijusios biudžeto nuostatos išdėstytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 9 punkte.

Pagal šias nuostatas Komisija su sprendimo mobilizuoti EGF lėšas pasiūlymu Europos Parlamentui ir Tarybai teikia pasiūlymą perkelti asignavimus iš EGF skirto rezervo į atitinkamą biudžeto eilutę.

II. PADIDINIMAS

II.1

a) Išlaidų kategorija

16 01 01 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams rėmimo išlaidos

b) 2024 02 13 duomenys

|                                                                                                                                                           | NDA          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)                                                                                   | 0,00         |
| 2. Perkeliamos sumos                                                                                                                                      | 0,00         |
| 3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)                                                                                                                 | 0,00         |
| 4. Jau panaudota asignavimų suma                                                                                                                          | 0,00         |
| 5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)                                                                                                                         | 0,00         |
| 6. Prašoma padidinimo suma                                                                                                                                | 165 000,00   |
| 7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 + 6)                                                                                                         | 165 000,00   |
| 8. Padidinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)                                                                                  | nėra duomenų |
| 9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, padidinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis | nėra duomenų |

c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

|                                          | NDA          |
|------------------------------------------|--------------|
| 1. Asignavimų suma metų pradžioje        | 0,00         |
| 2. Asignavimų suma 2024 m. vasario 13 d. | 0,00         |
| 3. Panaudojimo rodiklis [(1 – 2)/1]      | nėra duomenų |

d) Išsamus padidinimo pagrindimas

2024 m. reikalinga 165 000 EUR suma techninės paramos išlaidoms, susijusioms su EGF, padengti. Ji sudaro 0,49 % EGF metinės viršutinės ribos ir yra atitinka 0,5 % ribą, leistiną pagal EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalį. Parama bus panaudota EGF reglamento 11 straipsnio 1 ir 4 dalyse ir 12 straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse nurodytoms išlaidoms padengti, kaip išsamiai nurodyta toliau.

Administracinės išlaidos: 75 000 EUR

- EGF asmenų ryšiams ekspertų grupė, kurią sudaro po du narius iš kiekvienos valstybės narės, rengs reguliarius posėdžius. Remiantis virtualių posėdžių patirtimi ir atsižvelgiant į Komisijos siekius sumažinti savo veiklos aplinkosauginį pėdsaką, 2024 m. toliau bus rengiamas vienas virtualus posėdis ir vienas fizinis posėdis.
- Siekdama skatinti tinklų kūrimą tarp valstybių narių, Komisija surengs vieną seminarą, skirtą už EGF įgyvendinimą atsakingoms institucijoms ir socialiniams partneriams.
- Informacinė veikla. Informacija apie EGF internete, kurią Komisija įkėlė į Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties svetainės tinklalapį; pagal EGF reglamento 12 straipsnio 2 dalį tvarkomas EGF tinklalapis bus reguliariai atnaujinamas ir plečiamas, o kiekvienas naujas elementas bus verčiamas į visas ES kalbas. Bus didinamas bendras informuotumas apie EGF ir skatinamas jo žinomumas. Su EGF susijusi veikla bus aptariama įvairiuose Komisijos leidiniuose, taip pat garso ir vaizdo siužetuose, kaip nustatyta EGF reglamento 11 straipsnio 1 dalyje.

## Techninės išlaidos: iš viso 90 000 EUR

- Elektroninio keitimosi duomenimis sistemos priežiūra ir atnaujinimas. Komisija tęsia darbą siekdama nustatyti standartines EGF paraiškų teikimo ir administravimo procedūras, pagrįstas Bendros pasidalijamojo fondų valdymo sistemos (SFC) funkcijomis. Tai leidžia supaprastinti paraiškų teikimą pagal EGF reglamentą, pagreitinoti jų tvarkymą ir palengvinti įvairių ataskaitų atsisuntimą. SFC sąsaja taip pat supaprastinamos EGF finansinės operacijos. Tai visų pirma apima:
  - a) 2014 m. SFC taikomosios programos ir galutinės ataskaitos modulių, skirtų 2014–2020 m. EGF paraiškų byloms užbaigti, priežiūrą;
  - b) 2021–2027 m. EGF sąsajos plėtojimą ir priežiūrą 2021 m. SFC sistemoje, visų pirma naujas funkcijas, pavyzdžiui, galutinės ataskaitos modulį, ir patikslinimus, siekiant 2021 m. SFC suderinti su 2021–2027 m. EGF reglamento reikalavimais.
- Stebėsena ir duomenų rinkimas. Komisija rinks duomenis apie gautas paraiškas, pagal jas įvykdytus mokėjimus ir suteiktą paramą, taip pat apie pasiūlytas ir įgyvendintas priemones. Šie duomenys bus skelbiami interneto svetainėje ir renkami laikantis atitinkamos formos reikalavimų, siekiant juos pateikti būsimose kas dvejus metus teikiamose ataskaitose.

## ANNEX

### TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2024

#### COMMISSION PROPOSALS AS AT 13/02/2024

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2024, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

| Transfer Ref | Date sent to B.A. | Content                                 | Amounts in EUR<br>(Commitments from Reserve) |
|--------------|-------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|
|              |                   | <b>Initial appropriations</b>           | <b>209 466 210,00</b>                        |
|              |                   | <i>Reduction proposed in DAB1</i>       | <i>- 175 681 337,00</i>                      |
|              |                   | <b>Revised appropriations</b>           | <b>33 784 873,00</b>                         |
| DEC 01       | 29/02/2024        | EGF/2023/004 DK/Danish Crown            | 1 882 212,00                                 |
| DEC 02       | 29/02/2024        | EGF/2023/003 DE/Vallourec               | 2 984 627,00                                 |
| DEC 03       | 29/02/2024        | EGF/2024/000 TA 2024                    | 165 000,00                                   |
|              |                   |                                         |                                              |
|              |                   |                                         |                                              |
|              |                   | <b>Total of Proposals</b>               | <b>5 031 839,00</b>                          |
|              |                   | <b>Remainder revised appropriations</b> | <b>28 753 034,00</b>                         |

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

|                                                             |   |
|-------------------------------------------------------------|---|
| Internal assigned revenue – current year                    | 0 |
| Internal assigned revenue – carried-over from previous year | 0 |

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

|                                                             |               |
|-------------------------------------------------------------|---------------|
| Internal assigned revenue – current year                    | 0             |
| Internal assigned revenue – carried-over from previous year | 10 033 998,71 |